

Testvérvárosi Program Füzesgyarmaton

2016. 06. 23-26.

Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union



A testvérvárosi találkozó 3 település közös részvételével került megrendezésre. Lengyelországból (Gmina Nowy Targ) 45 fő érkezett (25 fő 30 év alatti, 19 fő 30-65 év közötti, 1 fő 65 év feletti), Romániából (Comuna Bors) 30 fő érkezett (20 fő 30 év alatti, 9 fő 30-65 év feletti, 1 fő 65 év feletti), míg a vendéglátó település Füzesgyarmat részéről 60 fő vett részt a programokon (25 fő 30 év alatti, 17 fő 30-65 év közötti és 18 fő 65 év feletti . A program hosszas előkészület után valósulhatott meg. Beharangozó sajtócikkek jelentek meg:

<http://www.fuzesgyarmat.hu/kozerdeku-informaciok/-eletunk-europaban-testvervarosi-talalkozo-fuzesgyarmaton-hu>

<http://www.sarretitura.hu/?article=561&page=1>

<http://sarretlife.hu/fooldal/>

<http://www.ugnowytarg.pl/node/5327>

<http://www.ugnowytarg.pl/node/5326>

Füzesgyarmat Város Önkormányzatának Lapja XXVIII. évfolyam 6. szám

Első nap - 2016. 06. 23.

A vendég települések 16.00-ra érkeztek Füzesgyarmatra a Hotel Garába. A szállás elfoglalása után a Szitás Erzsébet teremben a delegációk hivatalos fogadására és programegyeztető megbeszélése került sor. A vendégeket Bere Károly Füzesgyarmat város polgármestere köszöntötte. A résztvevők információs csomagot vehettek át, melyben belépésre jogosító nyakpántra rögzített résztvevő kártyát, tollat, saját nyelvre lefordított programot, információs broszúrákat, kóstolót helyi termékekből és apró szóró ajándékokat kaptak. Berendezték az Európai Pavilont, illetve a helyszínen a rendezvény teljes ideje alatt jelen volt a három ország, Magyarország, Lengyelország és Románia, illetve az Európai Unió jelképe (asztali zászló formájában). Az egyeztetést követően magyar gasztronómiai bemutatóra került sor 19.00-tól. Ezt követően este a szálloda wellness szolgáltatásait 22.00-ig használhatták a vendégek.



Második nap - 2016. 06. 24. – „Életünk Európában”

Reggeli után a résztvevők közösen ellátogattak két olyan helyszínre, melyek fejlesztése az Európai Unió támogatása által valósult meg, Galambos Hintókészítő Műhely, Fűzesgyarmati Elszármazottak Tájékháza. A Tájékházban az Elszármazottak Egyesületének nőtagjai helyi étellel, lángossal kínálták a látogatókat. Délután pedig „Jövönk a fejlődés” címmel konferenciára került sor, amelynek fő témája az Európai intézmények bemutatásával foglalkozott, a döntéshozatali eljárásokat, illetve Magyarország, Lengyelország és Románia szerepét mutatta be az Európai döntéshozatali folyamatokban. Előadók voltak: Dr. Mile Lajos, Roman Kowalski.





Öt lengyel hölgy reggeltől kezdve a szálloda konyhájában hét féle lengyel ételt készített elő a helyi szakács segítségével. Ezen ételek között hagyományos lengyel népi ételek szerepeltek, mint Bigos friss és savanyú káposztából, töltött káposzta, káposztás-gombás krokett, céklaleves, káposztával és gombával töltött derelye, moskole és házi húsleves. Az ételek receptjeit előre megküldték részünkre, mely lefordításra került. Az alapanyagok egy része beszerzésre került Füzesgyarmaton, azonban a hazánkban nem kapható hozzávalókat Lengyelországból hozták. A gasztronómiai bemutatóhoz lengyel díszbe öltöztették az éttermet.



A résztvevő települések előadás és filmvetítés keretein belül mutatták be a térségükben Európai Unió forrásból megvalósult fejlesztéseiket.

<https://www.youtube.com/watch?v=IGZioTECHY>

A csütörtökön berendezett Európai Pavilon kiállítást a konferencia szünetében 16.00-kor nyitotta meg Bere Károly polgármester és Wieslaw Parzygnat a lengyel delegáció vezetője. A kiállítás roll plakátok által mutatta be az Európai Unió fejlesztéseket.



A konferencia programja:

13.00 – 17.15 – KONFERENCIA „Jövők a fejlődés” – előadások a partnerek fejlesztési projektjeiről

Program:

13.00-13.30 – regisztráció

13.30- 14.00 – köszöntők

14.00- 15.00 – Az EU intézményei – előadás az Európai Parlamentről, annak szerkezetéről és szerepéről; Magyarország és Lengyelország szerepe az Európai Unió döntéshozó rendszerében.

- Roman Kowalski – Lengyelország magyarországi nagykövete

- Mile Lajos – kolozsvári főkonzul

- Bere Károly - polgármester

15.00- 15.30 – Nowy Targ - térség bemutatása

Nowy Targ térségben megvalósult EU- s fejlesztések bemutatása

15.30-16.00 – Marian Gromada neves festőművész bemutatkozása

16.00- Az Európai Unió Kiállítás ünnepélyes megnyitója

16.15-16.30 SZÜNET, SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ

16.30-17.00 ÜNNEPI TESTÜLETI ÜLÉS

17.15- 17.45 – Bors és térsége bemutatása

Bors településen megvalósult EU- s fejlesztések bemutatása

17.45- 18.15 – Füzesgyarmat - bemutatása

Füzesgyarmaton megvalósult EU- s fejlesztések bemutatása



Boróka Vendégház 16.00-18.00

A konferencia ideje alatt délután az ifjúság a Boróka Vendégházban (a szállodával szemben) szervezett hagyományőrző programon vett részt. Itt kürtőskalácsot sütöttek a helyi asszonyok, kézműves termékek bemutatója és vására, kézműves foglalkozás mellett minden csapat bemutatta nemzeti táncát, majd közös tánctanítással folytatódott a program. Pihenésképp EU-s kvíz versenyre került sor. A kérdéseket helyesen kitöltők között 5 ajándécsomagot sorsoltunk ki.

<http://sarretlife.hu/fooldal/>

Itt új ismeretségek születtek, a lengyel gyerekek húzták a talpalávalót és nagy sikere volt az ajándéksorsolásnak is.





19.00-tól a Hotel Gara éttermében Lengyel gasztronómiai bemutatóra került sor. Az ételsort József Kuchta mutatta be. Vacsora után a helyi és lengyel asszonyok összeültek, átbeszélték a recepteket, a magyar és lengyel főzési szokásokat.

Harmadik nap - 2016. 06. 25. – „Aktív polgárok Európában”

Ez a nap az aktív részvételre, a polgárságra és Európa jövőjére fókuszál. Ezért délelőtt az ifjúság részére, mint az Európai Unió jövőbeni aktív polgárait helyezettük a hangsúlyt és kincskereső túrát szerveztünk részükre. A túra 6 állomásból állt, melyeket térkép segítségével kellett felkeresni. Minden állomáson az adott helyre jellemző tevékenységgel kapcsolatos feladatok megoldása után egy igazoló pecsétet és egy kis ajándékot kaptak. A túrát teljesítők között értékes ajándécsomagok kerültek kisorsolásra.

Ez is jó alkalom volt arra, hogy a különböző népek a közös feladat teljesítése során megismerjék egymást és ez által elmélyülhessen a népek közötti barátság.

Reggeltől kezdve Borsról érkezett asszonyok a szálloda konyhájában a helyi szakáccsal közösen készítették elő a borsi menüsört és ebédre többek között ez került felszolgálásra.

Délután a résztvevő települések, térségek oktatási rendszereinek áttekintése és az oktatási intézmények Uniós támogatásból történő fejlesztése került megbeszélésre, összehasonlításra. Mindemellett szó volt Európa jövőjéről és az Európai Unió fejlesztési programokról. Felvezető előadást tartott Bánfi Attila füzesgyarmati iskolaigazgató és Jadwiga Batkiewicz igazgató. Ezzel a programmal párhuzamosan az ifjúság részére EU-s kvízzjáték került lebonyolításra. A helyesen kitöltők között ezen a napon is értékes ajándécsomagok kerültek kisorsolásra.

Késő délután a Lázár Gyula Városi Sporttelepen felállított nagyszínpadon nyilvános kulturális műsorra került sor. Négy hagyományőrző együttes mutatkozott be a nagyközönségnek. (Bors, Füzesgyarmat, Zimándújfalu, Nowy Targ)





Negyedik nap - 2016.06. 26.

Külön kérésre a lengyel vendégek a Katolikus templomban istentisztelettel kezdték a napot. Ez után busszal indultunk Békéscsabára, ahol a város Európai Uniós forrásokból megvalósított beruházásai kerültek megtekintésre. Egy rövid séta keretén belül Kotroczó Henrietta bemutatta a közelmúltban megvalósított békéscsabai városközpont fejlesztés első és második ütemének eredményeit. Majd Szente Béla a Csabagyöngye Kulturális Központot mutatta be, innen a Csaba Parkba haladt tovább a csoport, ahol Zsoldi László tartott tájékoztatót a komplexum funkciójáról és a beruházásról. A fiatalok

számára népszerű volt a kolbászkészítés folyamatát idéző egyedi játszótéri elemek kipróbálása. A program egy záró ebéd keretén belül itt fejeződött be. A projektzáró megbeszélésen összegeztük az elmúlt három nap eredményeit. Megállapítást nyert, hogy a pályázati célokat sikerült elérni, hiszen az Európai Unió intézményeinek működése, a döntéshozatali eljárások megismerése mellett a résztvevők személyesen láthatták az Európai Uniós források hatékony felhasználásának eredményeit, amelyek közvetlenül járulnak hozzá mindennapjaink életminőségének javulásához. Ezért fontos tudatosítani minden polgárban, hogy az aktív részvétel szükséges az Európai Unió fejlesztéséhez. A vezetők abban állapodtak meg, hogy a projektet tovább folytatják.



Az Európai Bizottság támogatást nyújtott ennek a projektnek a költségeihez.

Ez a kiadvány (közlemény) a szerző nézeteit tükrözi, és az Európai Bizottság nem tehető felelőssé az abban foglaltak bármilyen felhasználásért.